



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. április 1.
(OR. en)

7683/19

Intézményközi referenciaszám:
2019/0005 (NLE)

RECH 178
COEST 76

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Közösség és az Oroszországi Föderáció kormánya között a tudományos és technológiai együttműködésről létrejött megállapodás meghosszabbításáról

A TANÁCS (EU) 2019/... HATÁROZATA

(...)

az Európai Közösség és az Oroszországi Föderáció kormánya között a tudományos és technológiai együttműködésről létrejött megállapodás meghosszabbításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 186. cikkére,
összefüggésben 218. cikke (6) bekezdésének a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

¹ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

mivel:

- (1) A Tanács a 2000/742/EK határozattal¹ jóváhagyta az Európai Közösség és az Oroszországi Föderáció kormánya között a tudományos és technológiai együttműködésről létrejött megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) megkötését. A megállapodást 2000. november 16-án írták alá Brüsszelben, és az 2001. május 10-én lépett hatályba.
- (2) A megállapodás 12. cikke b) pontjának megfelelően a megállapodás a felek közös megegyezésével további öt éves időszakokra meghosszabbítható.
- (3) A megállapodást eredetileg 2002. december 31-én kötötték meg. A 2003/798/EK², a 2009/313/EK³ és a 2014/50/EU határozattal⁴ a Tanács jóváhagyta a megállapodás minden alkalommal újabb öt évre történő meghosszabbítását. A megállapodás 2019. február 20-án hatályát veszítette.

¹ A Tanács 2000/742/EK határozata (2000. november 16.) az Európai Közösség és az Orosz Föderáció kormánya között létrejött tudományos és műszaki együttműködési megállapodás megkötéséről (HL L 299., 2000.11.28., 14. o.).

² A Tanács 2003/798/EK határozata (2003. június 5.) az Európai Közösség és az Orosz Föderáció kormánya között a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás megújításáról szóló megállapodás megkötéséről (HL L 229., 2003.11.18., 20. o.).

³ A Tanács 2009/313/EK határozata (2009. március 30.) az Európai Közösség és az Orosz Föderáció kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás meghosszabbításáról (HL L 92., 2009.4.4., 3. o.).

⁴ A Tanács 2014/50/EK határozata (2014. január 20.) az Európai Közösség és az Oroszországi Föderáció kormánya között a tudományos és technológiai együttműködésről létrejött megállapodás megújításáról (HL L 32., 2014.2.1., 1. o.).

- (4) Mindkét fél megerősítette azon szándékát, hogy a megállapodást – annak módosítása nélkül – további öt évre kívánja meghosszabbítani.
- (5) A megállapodás alapján folytatott tevékenységek során szigorúan be kell tartani az Európai Unió működéséről szóló szerződés 215. cikkének megfelelően elfogadott korlátozó intézkedések által előírt feltételeket és eljárásokat.
- (6) A megállapodás meghosszabbítását az Unió nevében jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Közösség és az Oroszországi Föderáció kormánya között a tudományos és technológiai együttműködésről létrejött megállapodás további öt évre történő megújítását a Tanács az Európai Unió nevében ezúton jóváhagyja.

2. cikk

A Tanács elnöke az Európai Unió nevében értesíti az Oroszországi Föderáció kormányát arról, hogy az Unió befejezte a megállapodás annak 12. cikke b) pontja szerinti meghosszabbításához szükséges belső eljárásokat.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*
